

EL RENACIMIENTO

DIARIO COMERCIAL Y DE INTERESES GENERALES FUNDADO EN 1914

APARTADO 43

Director y Propietario: ALEJANDRO J. BONILLA

TELÉFONO 34

AÑO V

CARTAGO, COSTA RICA, MIERCOLES 18 DE SETIEMBRE DE 1918

NUM. 242

Algo sobre el "milagro" de Heredia

Hoy hace un mes que la Parroquia de Heredia fué cerrada debido a la manifestación sincera de los católicos y liberales, por la presencia del fenómeno extraño en la divina Eucaristía: manifestación que fué sensible a la vista de millares de personas, cuya actitud era lógica e inevitable, dado que no era alucinación sino acto de fe, porque de otro modo *hubiera sido criticable la conducta de quien creyendo en una cosa no fuera consecuente con la misma en todos sus efectos.*

Ayer domingo 15 de setiembre, S. S. I. Mons. Stork tuvo a bien consentir la exposición del Santísimo nuevamente en la Parroquia. Millares de personas concurrieron a la misa mayor y durante todo el día la iglesia fué visitada con gran respeto en forma de desagravio PORQUE NADIE VOLVIO A VER la referida visión del 15 de agosto pasado.

Qué sorpresa tan agradable. Ni en el día se reflejaron las siluetas ni en la noche apareció el Corazón de Jesús. Todos vieron la hostia Blanca y pura y confirmaron que las puertas y cuanto había en la iglesia estaba en el mismo lugar.

¿Qué hay? Indudablemente algo hubo y algo sobrenatural. Hemos sabido ya de varias promesas que se han venido a cumplir haciendo votos de fe por lo sucedido.

El caso del domingo para don Eduardo (E. M. P.) sí que será raro porque el vidrio de la refracción era el mismo del fenómeno (?) criticado como espejismo.

No apareció, pues, don Eduardo, su espejismo sencillo y esto que en nada variaron las circunstancias de orden en la Iglesia.

Por una experiencia ya sabíamos de antemano que algo sobrenatural había de haber habido el 15 de agosto, y no dijimos nada aguardando la pública Exposición del Smo. Sto. otra vez. Hoy, los ánimos todos tenderán que consternarse, estableciendo claramente que la visión no era ilusión sino realidad.

En aquel tiempo yo no traté de explotar en mi favor tal suceso, traspasando los lindes de la sinceridad y honradez literarios, sino que mi objeto fué dar sinceridad y honradez al pueblo herediano o no, que vieron palpablemente tales efectos, como hoy los mismos podrían decir que ayer domingo, un mes después no los vieron. Por lo que mis artículos fueron y son escritos con calma, sin precipitación y sin actos de irreverencia.

Para terminar, insertaremos el suceso acaecido en Colombia el 6 de dic. 1912, que reproducimos de un periódico católico de Santa Tecla de El Salvador, impreso con autoridad eclesiástica por Pablo E. Demo.

Colombia: Aparición del Sagrado Corazón de Jesús

COLOMBIA—Apacición del Sagrado Corazón de Jesús en Concepción "Siento inmenso placer en referir lo que ha sucedido aquí, suceso capaz de alegrar a todo católico, y

mayormente a un hijo de Concepción.

Para celebrar la fiesta de la Inmaculada en 1912, se celebraron Cuarenta Horas, y vino a predicar el R. P. Villarraga. El viernes 6 de diciembre, primero del mes, estando el Santísimo expuesto, a eso de las 5 de la tarde, la Forma de la custodia se desvaneció, apareciendo en su lugar una imagen hermosísima del Sagrado Corazón de Jesús. El primero que vió, que fué el P. Sánchez, llamó la atención de un franciscano que había allí cerca del altar, para ver no se equivocaba en lo que veía, y si era en verdad visible para los demás. Este vió, y llamando a las personas que estaban en la iglesia, vieron todos lo que sucedía. La noticia se esparció por el pueblo, y más de mil personas pudimos ver con gran asombro el grn prodigio. No se necesitaba ver la imagen para creer en la aparición; bastaba ver al pueblo que agrupado en el altar, se conmovía hondamente, lanzando exclamaciones, derramando lágrimas y dirigiendo súplicas con tanto fervor y con tanta seguridad de ser oído, que esto bastaba para mover al más incrédulo y empedernido. Todo el que se acercaba, apenas veía la realidad caía de rodillas y casi sin conocimiento. No presencié el milagro uno, ni dos, ni tres, lo presenciaron miles de personas de todas las clases, edades, condiciones, sexos. Varios que han sido indiferentes, vieron y se convirtieron, y están prontos a jurar la realidad de la aparición, lo mismo los que tuvimos la dicha de verlo. Como se ve, es imposible que tanta gente se equivoque. La aparición duró más de dos horas, tiempo suficiente para que pudieran verlo todos los del pueblo.

El hecho no tiene ninguna explicación física ni natural. Muchos, los que primero vieron, lo que observaron fué una imagen del divino rostro con dos gotas de sangre en la frente, según lo afirman. Esta imagen, según ellos, se fué convirtiendo en el Sagrado Corazón de Jesús, que es la que vimos los últimos. Tan perfecta se vió, que podía observarse con precisión el brillo de los ojos, muy grandes, y los pliegues de la túnica que vestía. Sobre esta túnica blanca tenía un corazón muy visible. Era la imagen de medio cuerpo, y muy semejante a la estatua que tiene la iglesia; pero no tiene que ver en perfección. Era más bien de relieve que pintura, era Jesucristo en persona, pero en miniatura. Muchos juraron haberle visto moverse. Lo más notable del prodigio, era que no se veía hostia blanca en los espacios no ocupados por la imagen. No parecía pintada sobre la hostia, sino que de esta no se veía nada; más bien parecía que la hostia había tomado la figura del cuerpo recogiendo.

El P. Sánchez tuvo que cubrir la custodia estando aún la imagen, para impedir que el pueblo se atropellara sobre el altar, y no pudiendo ver ya, despejaron y dejaron libre el altar. Volvieron a descubrir cuando empezó la salve, pudiéndose aún observar desde abajo el busto blanco de la aparición. Luego se fué desva-

neciendo y tomando la forma de la Sagrada Hostia, quedando de nuevo la Forma en la Custodia como antes del prodigio. *Se han recogido muchos certificados de las personas más serias y más sensatas que vieron el prodigio*, atestiguando bajo juramento la verdad del hecho. Y más de docientas firmas de otras personas que están prontas a jurar cuando sea necesario. Todo el pueblo está impresionadísimo y como sumido en un letargo. Por lo grandioso del hecho, y por nuestra indignidad, creemos ser un sueño pero sin dejar por esto de creer que vimos lo que vimos. Creo yo también un prodigio el que todo el pueblo esté convencido de haber visto tal cosa. Suponiendo que no fuera realidad, esto es imposible; de manera que cuando hay este convencimiento, apoyado en la gravedad del juramento, no puede ser alucinación. *Algo hubo y algo sobrenatural.*

Se reunieron las circunstancias de ser primer viernes, Cuarenta Horas, y haber sido el tema del P. Villarraga en el sermón anterior al prodigio, la presencia real de Nuestro Señor Jesucristo en la Eucaristía. Todo esto que digo, no fué porque me lo contaron, ni porque lo leí; sino que con mis propios ojos lo ví; y fuí víctima del temor y pavor general que produjo la presencia del Sagrado Corazón de Jesús, porque todos experimentamos un miedo que se manifestó en la palidez y en un estremecimiento incapaz de explicar. En cambio hubo otros que no pudieron ver. Otros la vieron muy perfecta, y otros menos perfecta, a causa de la distancia."

L. de Tejada

Leído ese relato, lo acaecido en Heredia no tiene nada de extraño, que casi sin variar palabra alguna, solamente el lugar y la fecha, es lo mismo de Heredia de hace apenas un mes, con diferencia que en vez de dos horas fuera casi toda la noche ya que lo de la silueta del día pudiera decirse, que fué como una preparación de lo que iba a suceder, y que aunque no se han recogido certificados de millares de personas que vieron, hoy más que nunca, estarán listos a firmar bajo juramento de fe que lo que sucedió en Heredia no ha tenido ninguna explicación física ni natural, ni tampoco repetición.

Suponiendo que no fuera realidad, FARSA mucho menos lo fué, dado el criterio que tenemos de nuestro buen Cura el Pbro. Calderón, santo párroco que cumple como pocos con su deber de sacerdotes.

AMANDO CÉSPEDES

Suscribase a EL RENACIMIENTO

LA NUEVA FERRETERIA

CARLOS ARAGON

ACABA DE RECIBIR ARADOS DE HIERRO MUY BARATOS Y DE OCASION; TAMBIEN SACOS VACIOS, GRAPAS, CLAVO DE HERRAR, BOMBILLAS ELECTRICAS, PALAS, MACHETES Y OTROS ARTICULOS A PRECIOS BAJOS

CARLOS ARAGON

Compra oro americano a los mejores precios

SETIEMBRE Información
18 General
MIERCOLES

Santos Ferrol y Tomás de Villanueva. (Tempora) Indulgencia plenaria.

Efemérides: 1772—Repartición de la Polonia, entre Rusia Austria y Prusia.

Orto aparente: 5 h. 53 m.
Ocaso aparente: 5 h. 59 m.
Duración del día: 12 horas 7 min.
de la noche: 11 " 53 "
Tiempo probable: lluvias.
Pleamar (Puntarenas) 0.51 a m. y 1.16 p. m.

NACIMIENTOS

Juan Antonio, de Leonardo Vega y María Quesada. Tierra Blanca.

Ester Josefina del Socorro, de Patricio González y Adela Otárola. El Carmen.

María Antonia Odelia, de María Luisa Torres. Los Angeles.

María Amelía de Jesús, de Eva Mora. Los Angeles.

Antonio Erlindo, de Matías Hernández y Lila Calderón; S. Francisco.

Alvaro Mario del Socorro, de Rubén Torres y Erlinda Vicenzi. Distrito 1º.

María Noemi Albertina del Socorro, de Alberto Hernández y Pastora Quirós. San Nicolás.

DEFUNCIONES

Alix Fernández, 2 años; Carmen. Martín Fonseca Salas, 55 años; Cachi

CORREOS

Hoy se despachó correo para el resto de las Repúblicas de Centro América.

MARITIMAS

Puntarenas 16—Hoy a las 8 a. m. fondeó el vapor N. A. PERU de 2539 tons. procedente de S. Francisco Cal. con 8 horas de mar de San Juan del Sur a este puerto. 70 trips. y consignado a Felipe J. Alvarado & Co. Pasajeros: Rose Herthe, Brun, Claudio C. Montealegre, Enrique Buzan, Roberto M. Galston, Albertina v. de Stein, Wilfredo Wheelock, Juan Z. González, Antonia de Citris., carga, 445 bultos con 15 tons. correo 12 s/. y 5 paquetes.

Ayer a las 7 p. m. zarpó para Balboa el vapor N. A. BALBOA de 372 tons. 82 trips. Cap. Alsen, despachado por F. J. A. & Co. Pasajeros María R. de Beck; carga 1639 tacos mora, con peso de 167 tons. para New York, 337 trozas cedro para New York con 100 tons. 344 piezas superficiales Sin correo.

El Cap. de Puerto, M. LEGER

SECCION EDITORIAL

Por la justicia y el deber

Ya comienza a notarse movimiento por la magna fiesta de caridad que se proyecta para el próximo domingo 20 de octubre, a beneficio del Hospicio de Huérfanos de Cartago, hábilmente dirigido por los Reverendos Padres Salesianos y que tan loables y prácticos resultados ha dado, no sólo a Cartago, sino al país entero.

A aquel templo de la orfandad deben converger las miradas piadosas de todos, es aquel un centro donde acuden los niños privados del amor de sus padres y sobre todo de las dulces y tiernas caricias de la madre; ahí van en demanda de auxilio y obtienen desde el solícito cuidado de sus alimentos, vestuario e instrucción necesaria, hasta el aprendizaje del oficio con que se han de ganar el sustento ya de hombres.

La Justicia se impone y junto con el deber ineludible de ayudar a nuestros semejantes, debemos renunciar a las penalidades de todo esfuerzo, con el propósito de prestar nuestro contingente grande o pequeño, a fin de que las puertas de aquella casa permanezcan siempre abiertas a los pequeños que, azotados por el infortunio piden en nombre de Dios, techo que los preserve de la intemperie, pan con que satisfacer su hambre, ropa para proteger su aterido cuerpecito, educación moral para sustraerse a la depravación y oficio para ganar

honoradamente el sustento de cada día.

Es a ese benéfico establecimiento al que hay que ayudar con empeño terca, a esa casa bendita que transforma a los niños huérfanos en hombres sanos y útiles para el porvenir; nadie que sienta palpitar en su pecho los bellos sentimientos de caridad, puede permanecer indiferente al llamamiento que los Padres Salesianos hacen hoy para su fiesta del 20 de octubre; la sociedad y el pueblo en general tienen que ir en busca del puesto en donde mejor desarrollen sus actividades, puesto que el ejemplo lo han dado esos sacerdotes abnegados que fieles a su Ministerio y a la sublime inspiración de Don Bosco, han venido de lejanas tierras, renunciando heroicamente a las comodidades de su patria y de su familia, por constituirse en centinelas de los huérfanos costarricenses, reemplazándoles a aquellos con el torrente de sus infinitas bondades, la terrible ausencia de sus padres, que al morir, dedicaron con amargo dolor ante el oscuro porvenir de sus pequeños, el último pensamiento de su vida.

Meditemos en la grandiosa obra de los Salesianos y todos como un solo hombre, habremos salvado en algo la terrible y angustiosa situación porque atraviesa el Hospicio de Huérfanos de Cartago.

La nueva y modernísima Estación del Ferrocarril en Cartago

Cartagineses: no estáis ufanos por la nueva y modernísima Estación con que la Compañía del Ferrocarril de Costa Rica ha querido hermoear nuestra nueva Cartago?—Que nó?—Pues no nos extraña porque nosotros tampoco lo estamos.

A fuer de darle a la dicha Compañía, resolvió por fin desembarazarnos de los dos viejos e incómodos armatostes que en otro tiempo llevaron el pomposo nombre de estaciones ferrocarrileras, para reunirlos en un solo edificio que francamente, ha venido a recordarnos el parto de los montes.

La antiquísima Estación que llamaremos del Sur, contenía siquiera un salón que, si bien deteriorado por la acción destructora del tiempo y por las convulsiones de la tierra (léase terremotos), prestaba sin embargo albergue contra los elementos naturales; y la que podríamos llamar del Norte, que ni era estación ni era nada, ofrecía siquiera un abrigo por uno de sus lados.

Pero la nueva y modernísima Estación, ha sido un colmo. Andenes reducidos y lugares de espera descubiertos y expuestos por todos los lados a la intemperie en una ciudad que como Cartago es azotada durante la mayor parte del año por fuertes temporales con vientos tempestuosos y lluvias encontradas? Eso en Cartago es simplemente un sarcasmo!

Un edificio de madera construido al garete, ajustado con retazos de los viejos edificios y a los cuales se ha lavado la cara con colores poco convenientes; pero Cartago merece algo mejor. Cartago es una de las principales ciudades; hoy más que nunca ayuda al sostenimiento de la Empresa con la enorme y creciente

exportación de legumbres para el Canal y esto por sí solo debería haber sido suficiente motivo para que se hubiera tenido más equidad dotando a esta ciudad con una Estación como la merece.

Qué curioso! Todas las ciudades del país y aun los puertos en donde la temperatura es sofocante, tienen estaciones provistas de sus respectivos salones de espera más o menos buenos o malos; pero en todo caso salones. Cartago, la ciudad siempre airoso, la que ante la crisis terrible se levanta y extiende su brazo aquende las fronteras para dar vida al país, y allende para abastecer el Canal de Panamá y dar con ello vida a los hombres, impulso a las agencias y dinero al Ferrocarril, Cartago, la única a la vez que en el país ha merecido el calificativo de "Ciudad de las brumas" y no justamente por antonomasia, Cartago, decimos, es la única que ostenta en su modernísima Estación salones de espera (!) expuestos a la furia de los vientos y las lluvias.

Nada fuera si pudiéramos manejar el reloj a la inglesa; pero bien sabemos nosotros y sabe el país que el horario del Ferrocarril de Limón está regido por las lluvias y que la excepción es que llegue a la hora, cuando lo corriente es que llegue con 1. 2. 3 o 4 horas de retraso. Pero ya se ve, como los jefes nunca tienen que aguardar el tren en Cartago.....!

Será que la Compañía ha querido también levantar campaña contra la Tuberculosis y competir con el Sanatorio de los Horcones? En tal caso le llevaron ventaja porque el Sanatorio, con todo y su laudable objeto está provisto de persianas para evitar las inclemencias del tiempo.

Si nosotros fuéramos finqueros y dedicados a la industria de la leche como hay tantos en esta olvidada y rica provincia no vacilaríamos en tomar los tales salones al aire libre (!) como modelo para chiqueros de terneros; y creemos que no nos quedaría mal!

Esto en cuanto a construcciones, que en lo referente al servicio, nuestra cartera de lapuntes está a punto de reventar de puro llena.

Reinaldo Jurado,
Herminia P. de Jurado y familia,

Profundamente agradecidos con sus amistades, rinden las más expresivas gracias por las muestras de condolencia que en una y otra forma, se han dignado manifestarles con motivo de la muerte de su inolvidable hijito

HERNAN

Sirvan estas frases a los amigos como un eterno reconocimiento de gratitud.

CUESTIONES GANADERAS

ANTHRAX O CARBON

Síntomas que deben hacernos sospechar la existencia del carbón.—El Carbón puede ser interno y externo: interno, ataca diversos órganos, de preferencia los digestivos y respiratorios; externo, se presenta en forma de hinchazón en una parte variable de la piel.

EN EL BUEY.—En la forma aguda, que es la más frecuente, los animales enferman de pronto con fiebre alta, las mucosas del ojo y de la boca se vuelven rojo-azuladas, hay postración, temblores, tambaleo, embotamiento, accesos frenéticos, dificultad de respiración, cólicos, heces y orina sanguinolentas, hemorragias bucales, nasales, anales y vaginales; la muerte sobreviene entre 12 y 48 horas. La forma sobreaguda o fulminante se caracteriza por la muerte súbita: los animales se encuentran muertos inesperadamente con los fenómenos de la hemorragia cerebral o de un envenenamiento. La forma subaguda se caracteriza por fiebre remitente y gran enflaquecimiento y dura de 3 a 7 días.

EN EL CABALLO Y LA MULA.—Es más frecuente el anthrax externo que se presenta en forma de tumefacciones cutáneas blandas, calientes y dolorosas, que se desarrollan en menos de un día. Determinan elevación de temperatura, violentas palpitations y abatimiento; la tumefacción se extiende y aparecen luego los síntomas del anthrax interno que termina con la muerte. El carbón interno es más raro en estas especies.

EN EL CERDO.—Aparece generalmente en forma de angina, lo que se reconoce por una inflamación de la garganta de carácter contagioso y mortal.

EN EL HOMBRE.—Se presenta generalmente en forma de "Pústula Maligna" y aparece por infección de las heridas de la piel. Se manifiesta por una pequeña elevación que presenta el aspecto de una espinilla o

de un divieso. La parte central crece, la piel se levanta y forma una vejiguilla que se gangrena y adquiere un color negruzco; al rededor se forma como una corona de nuevas vejiguillas; la hinchazón se extiende y se vuelve dolorosa, aparece la fiebre y los síntomas generales, el mal toma proporciones y si no se acude al Médico, la muerte puede sobrevenir en un término de 3 a 7 días. Las curaciones no son raras.

Particularidades externas del cadáver.—En un cadáver carbuncoso el vientre se infla en corto tiempo; por las aberturas naturales se escapan sustancias sanguinolentas; la descomposición del cadáver se opera rápidamente.

Manifestaciones internas del mismo.—El rumen (panza) se infla por la producción de gases; la sangre aparece líquida, sin cuábulos y muy oscura; el bazo igualmente oscuro, inflamado y en extremo suave.

Necesidad del examen bacteriológico.—Todo lo dicho no servirá más que para inducirnos a sospechar la existencia del Carbón; mas, si se quiere diagnosticar sin lugar a equivocación, es indispensable practicar el examen bacteriológico y para ello hay que contar con la cooperación del Veterinario o del Bacteriólogo. Sólo el examen de la sangre, del bazo o de otros órganos puede poner en evidencia el microbio causante de la enfermedad. Por tal razón en las localidades en que aparecen las plagas del ganado, es muy prudente que los propietarios cuenten con la ayuda del Veterinario, a fin de evitar los errores de diagnóstico y los fracasos consiguientes.

Medio de evitar la aparición del anthrax o carbón.—Son tan mediocres los resultados de las drogas en la lucha contra las enfermedades carbuncosas, que no merecen dedicarse espacio. Lo único verdaderamente práctico y eficaz es la VACUNACION.

CERVECERIA TRAUBE

Pidan nuestros productos donde los Sres. Bianco & Co., nuestra AGENCIA en Cartago, y se convencerán

QUE SON LOS MEJORES

CERVEZAS: Doble, Lager, Estrella, Selecta
REFRESCOS: Kola, Limonada, Zarza, Cream-Soda

Pidan todos estos artículos,
pero que sean de **TRAUBE**

DR. JOSE M. ARIAS G.
MEDICO VETERINARIO

Tiene el gusto de ofrecer sus servicios profesionales en esta ciudad a donde ha trasladado su residencia.

DIRECCIÓN: 75 varas al Norte de la Fotografía de Sancho - CARTAGO

CAMPAÑA ANTITUBERCULOSA

El gran enemigo de la humanidad

Si tomamos en consideración los datos estadísticos de todos los países de la tierra referentes a la mortalidad, tenemos que convenir en que la Tuberculosis ha estado durante varios años y está aún en la actualidad, a la cabeza de las enfermedades contagiosas mortíferas; y como tal, hemos de considerarla necesariamente como uno de los mayores y más terribles enemigos del género humano.

En nuestro país, no sabemos en realidad cuantas personas mueren de Tuberculosis, porque la Estadística es tan deficiente en este particular que casi daría lo mismo que no se tomara en absoluto nota de los casos de mortalidad y de su causa eficiente. Si aún en los países que van a la vanguardia de la civilización, en los cuales la Estadística de mortalidad por causa de Tuberculosis está encomendada a los Institutos Sanitarios que disponen de gran personal y que trabajan a conciencia, no es todo lo completo que sería de desear, qué será en el nuestro en donde la cuestión de la Tuberculosis está relegada al mayor abandono por parte de todos y muy particularmente por la de aquellos que debieran por su condición de pro-hombres, preocuparse de la salud de la República?

Y bien, se nos podría decir, qué ganaríamos con saber cuántas personas han muerto de Tuberculosis? Se evitaría con ello el mal? Si se evitaría, habremos de contestar, si no del todo, al menos en gran parte, porque aún cuando la Estadística no sirviera más que como una voz de alarma, con ello se habría ganado ya bastante.

Quién se atrevería a aventurarse solo y desarmado por un camino que se sabe está lleno de salteadores? Nadie, ni el desesperado que anda buscando la manera de quitarse la vida.

Qué país, por ínfimo que fuera, vería sin enojo su suelo mancillado por la fuerza de la nación vecina? Ninguno, y justamente para estar a salvo de esos atropellos se ha crea-

do la fuerza armada, que ha venido a ser hoy para los pueblos una condición necesaria de su existencia.

Si embargo, hay enemigos infinitamente más poderosos que esos ejércitos armados con toda la ingeniosidad de los tiempos modernos, y contra ellos, nuestros países inexpertos se cruzan de brazos. Esos enemigos no son otros que los gérmenes de las enfermedades infecto-contagiosas, entre las cuales descuella en primer término el de la Tuberculosis que, como ya lo dijimos, merece ser considerado como el gran enemigo de la humanidad.

Los datos estadísticos de los países han demostrado que no existe país alguno que haya quedado libre de la terrible enfermedad.

Lo mismo ataca al blanco que al negro, al chino como al australiano, al habitante de las regiones cálidas de África y América como al de las estepas heladas de Siberia. Y si se toma en consideración además, que las especies animales domésticas que nos dan su carne y su leche para nuestra alimentación cotidiana, no están exentas del contagio; ya podemos formarnos una idea siquiera aproximada de la monstruosidad del enemigo, que es tan pequeño en tamaño, como grande en potencia destructora.

Antes de 1914 se decía que ni las más terribles epidemias, ni los más grandes terremotos, ni las más sangrientas guerras, habían todos juntos igualado a la Tuberculosis en poder destructor. Pasará la guerra actual con sus horrores insuperables, y continuaremos diciendo lo mismo que antes; porque la millonada de hombres que ha sucumbido al furor de la brutalidad humana, traerá como consecuencia una paz mundial más o menos duradera; pero la Tuberculosis... esa seguirá hoy más que nunca socabando impunemente los cimientos de la humanidad en todos los ámbitos de la tierra!

CABLES

Londres 14. El saliente donde atacaron los americanos ha sido reducido de cuarenta a menos de 20 millas. Las aldeas se encuentran en buena condición en su mayor parte; la línea de batalla corre de Pagny hasta Hatonville.

En línea recta pasa al pie de las alturas del Mose Fort de Sommy que constituye la primera faja defensiva de Metz, pue se encuentra a cuatro millas distante de la línea americana.

Lisboa 14- Se estan reclutando millares de obreros que se despacharán a Francia para reponer a soldados americanos.

Estocolmo, 14.—Se informa que el bolsheviki capturó simbrisky que la caballería persigue a los contra revolucionarios.

Londres, 14.—La profundidad máxima de las nuevas posiciones de San Michael es de 13 millas.

GRANTILLAS
MARC DE FABRICA
Para las señoras. Pídanse en las Farmacias "El Libro de las Damas," o directamente a Dr. Grant's Laboratories, New York

quiere decir que esta es la distancia que se ha avanzado desde las viejas posiciones.

Londres, 14.—Despacho de Amsterdam por vía Exchange Telegraph comunica que ha sido arrestado en Petrogrado el príncipe Pedro Kropotkin acusado de conspiración contra bolsheviki.

París, 14.—Combres, Fresnes, Vigneulles y Thiacourt señalan ahora el nuevo terreno de batalla en Loren. La resistencia se ha vuelto muy terca continúan a llegar los prisioneros.

Cuartel Americano en Loren, 14. Fuera de los 15 mil prisioneros ya tomados hay más todavía en la bolsa, que no están todavía completamente despachada. Se estan tomando más cañones.

Cuartel Americano, 15. Baker Pershing y Petain entraron a San Michiel inmediatamente después de la toma. Los habitantes muy entusiastas; dicen que los alemanes llevaron todos los varones de 16 a 45 años.

Los prisioneros tomados por los americanos pertenecen a siete divisiones alemanas incluyendo el Landwehrey Laudsturn. Los austro-hungaros pertenecen a los



MALARIA
Fiebres y Calofrios
No permita que la enfermedad se le arraigue, cuando se le puede expulsar del sistema con

PAM-ALA
No contiene quinina, Arsenico o drogas peligrosas. Vence frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas.

El Sr H. Hinnett, de Jacksonville, Calle No. 403, escribe: "La Pam-Ala me curó de Malaria que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofrios y fiebres".

PAM-ALA
EN TODAS LAS DROGUERIAS
Davis & Lawrence Co., Químicos, New York

regimientos 192-76-550 y 207, muchos de los oficiales critican las malas disposiciones de alto mando.

Amsterdam. 15- El duque Leopoldo de Anhul, murió en Naza.

Cuartel General Británico, 14—Se identificó en Moestres la primera división de reserva de la guardia prusiana la cual está muy agotada, artillería austriaca ha estado en acción por ambos lados de la carretera Havrecourt, Flesquieres. Tres batallones de la 87 división se compone cada uno de una compañía que apenas cuenta cien hombres, cuentan los prisioneros que un batallón del 46 de infantería llamado "Los leones de Cambrai," se cejó durante el avance británico de Santerre huyendo a Nesle cuya población saquearon.

Londres, 14.—En nuevo ataque que realizaron los franceses sobre Aisne avanzaron de una a dos millas en un frente de 11.

Londres, 14.—El gobierno permanece sin noticias de Lockhart y demás prisioneros, continuaban las negociaciones indirectas por su libertad según últimos informes recibidos de fuente oficial Lenine y Trosskay y habían hecho hace más de un mes todos preparativos para huir a Suiza; no se tiene ninguna noticia relativa a la suerte de la ex Czarina.

Washington, 15.—A los maquinistas de las palancas que fa-

LAXOCONFITES

del Dr. Richards. El único laxante que no irrita. Tratamiento ideal para indigestión crónica combinándolos con las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

LA SOCIEDAD ANONIMA
"CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO"
dará principio a sus operaciones de préstamos el lunes 16 de setiembre. Recibirá depósitos en cuenta corriente a la vista y a plazo, por los que reconocerá intereses anuales así:

En Depósito en Cuenta Corriente, 3 % (Sobre todo saldo diario no mayor de ₡ 10,000-00)	En Depósito a Plazo, 6 % (Plazos no menores de 1 año)
---	--

Junta Administrativa: PRESIDENTE: Dr. Alex F. Pirie VICEPRESIDENTE: Dr. Max Peralta SECRETARIO: Ramón Rivera B. VOCALES: Ricardo Pacheco C. Alfredo M. Pirie Ramón M. Picado Salvador Oreamuno

HORAS DE DESPACHO: 8 a 11 a. m. — 1 a 3 p. m. OFICINA PROVISIONAL: de Julio Peña (en el Mercado)

Toda solicitud dirijase por escrito al Secretario don Ramón J. Rivera B.

brikan material de guerra en Bridgeport, el presidente Wilson ha escrito una carta amonestándoles tanto a patrones como a empleados que no se tolerará ninguna interrupción de la producción.

New York. 14.—La estatua de Germania en la casa de aduana será cambiada para representar Bélgica.

Londres, 14.—Desmiente la embajada americana la noticia de que Wilson visitará Europa.

Estocolmo, 14.—Falló la tentativa de asesinar los tres caudillos bolshevikis en Petrogrado.

Washington, 14.—En el sector de San Michiel se han realizado otros éxitos. La unión de las fuerzas avanzando desde el Norte con las del Este dió posesión de todo el saliente hasta 12 millas al Noreste de San Michiel. Obligado por nuestro constante avance el enemigo se retira destruyendo grandes cantidades de material. Los prisioneros totalizan 13300 nuestra línea incluye Perdeuvelle Thillet Hatton Llev San Benoixanmess Jarrinsi Thiancourt y Vieville.

Cuartel General Americano, 14.—La batalla en Lorenzo ha desarrollado hasta ahora de motivo entera, ente normal. Nada inesperado acontecido. Prisioneros hasta la vez 34 austríacos.

DEPOSITO DE MADERAS de LUIS QUINTO VAGLIO

en su casa de habitación, Calle del Comercio

Surtido completo de maderas blancas y de cedro, en todo tamaño y medidas.

6 Set. a s. o. Gran rebaja de precios.

Lea esto Al lado del Hotel Europa donde trasladaron su taller de ZAPATERIA, aguardan sus órdenes para ser despachados con prontitud y esmero,

Jiménez & Coto

SE VENDE un lote de terreno situado en la Calle del Ferrocarril, propio para construir una hermosa casa.—PRECIO BAJO.—Informes en la Oficina de Agencias y Comisiones de Bonilla & Granados.

SE VENDE una mula de raza inmejorable, cuerpo grande y de resistencia probada, junto con un carretón de construcción magnífica y los aperos necesarios; todo por un precio muy económico. Para informes entenderse con Manuel Coto C. en Cartago.

18 Set. 1 m.—Alt.

5017 Imp. Bonilla, Cartago



EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA de CARLOS ARIAS G.

De esta fecha en adelante he resuelto dar gratis el servicio de coche fúnebre a todas las personas que compren en este establecimiento una caja cuyo valor no baje de 25 colones. - Los barrios circunvecinos participarán del mismo servicio, siempre que el precio de la caja no sea menor de 50 colones. - Cartago, 13 de julio de 1918.

En vista de que el Patrimonio de Pobres no puede dar como antes cajas mortuorias a los pobres he resuelto vender las mismas cajas a ₡ 10-00 y cobro por el servicio de coche ₡ 5-00

DE TODO UN POCO

Hemos recibido un folleto referente a la Exposición Nacional de 1918, y en el que la acreditada fábrica de café de Odio & Odio, hace una historia de su establecimiento con datos precisos desde su fundación, hasta la época presente, en que su producto es bastante concido y ha merecido la confianza del público. Cita la fecha de la fundación de las sucursales y dá algunos datos sobre la importancia del café molido fresco y de la obtención del mismo en su fábrica y sucursales. Agradecemos el envío del folleto y deseamos larga vida a la acreditada Casa.

Persona que en días pasados, no lejanos, visitó el Guanacaste, nos informa que el arroz se consigue en los terrenos cultivados hasta a doce colones el quintal. Desde luego, cada quintal bien puede considerarse, puesto en San José, poniéndole un precio, a veinticinco colones cada quintal.

Podemos citar a un caballero puntarenense que ha obtenido reciente una considerable cantidad de arroz a ese precio. Es posible que halagados muchos comerciantes por ese artículo que hoy se puede conseguir barato, ocurran y el cereal se cotice a más bajo precio.

Viniendo de Peralta un individuo de noble y apellidos desconocidos, murió en un coche del tren, poco después de partir el convoy de aquella Estación, sin que los pasajeros notaran señales de agonía. Fué llevado al Hospital para el reconocimiento del caso.

Son muchos los casos semejantes que de continuo se presentan, debido al descuido de las autoridades.

El Match verificado en la Sabana, en San José, entre el Club Sport Oriente y la Sociedad Atlética Cartaginesa estuvo muy interesante; la partida la ganó el Oriente por 6 puntos. Fué dedicada a la Sociedad Federal de Trabajadores, quienes obsequiaron a los jugadores con refrescos. En la noche hubo un baile en los salones de la Sociedad, que duró hasta avanzadas horas de la noche.

Se ha separado de la Oficina de Teléfonos de San José, doña María Pinto v. de Montealegre, Jefe de la Oficina. Su separación ha sido muy sentida por cuanto que sus servicios durante largos años no han dejado que desear, antes bien, el cargo lo desempeñó con acierto y grande empeño.

MINISTRO

del Evangelio, D. Luis Gómez B., San Miguel 15, Sancti Spiritus, Cuba. Padece de fuertes dolores de cabeza y otros males, consecuencia de la dispepsia. Se curó con las

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

En el vecino pueblo de Tierra Blanca, ha levantado la Junta de Educación un detalle escolar para reconstruir la casa de Escuela. Todos los vecinos han ayudado sin ninguna dificultad y ya se cuenta con unaregular suma para comenzar los trabajos. Esas reformas se harán en licitación, así como el acarreo de las maderas.

El Dr. Octavio J. de Silva, cirujano dentista americano, se ha establecido entre nosotros. Trabaja en el Gabinete Dental Eléctrico del Dr. Marichal, todos los días de 8 a. m. a 5 p. m.—El Dr. Marichal, como siempre, despacha también en su oficina de 8 a. m. a 5 p. m.

Si usted tiene deseos de divertirse sin hacer mucho gasto y con la seguridad de quedar satisfecho, contrate la orquesta de don Ricardo Rojas M., la que tiene siempre las últimas novedades en música de baile.

Como si usted desea que sus niños aprendan a tocar PIANO, hable con el mismo señor Rojas, quien le dará clases a domicilio y a precio convencional.

Hemos notado de algunos días a esta parte, que tanto en el Mercado como en algunas ventas se están expendiendo frutas y verduras en su mayor parte en estado de descomposición. Pocas son las ventas donde esos comestibles están en buen estado y frescos. Como es lógico, el caso es bastante peligroso para los consumidores que adquieren varias enfermedades a causa de estos artículos malos. Corresponde a las autoridades vigilar tales puestos.

Y continúan los casos curiosos en la capital. Hace pocos días informaba "La Prensa Libre" de un animal que aparecía a media noche cerca del Cementerio y que se lanzaba con toda furia hacia los transeuntes. El animal era extraño y su figura ponía los pelos de punta. Muchos vecinos alarmados, y haciéndose de valor llegaron hasta el lugar sin poder dar con la causa, así pues, pasó el tiempo y el animal, sin duda, desapareció y... "fuertes cazadores armados de hierros fueron

destrozados." Hoy, nuestro colega "La Información" da cuenta de un nuevo caso extraño, e informa:

Está llamando la atención de muchas personas un caso curioso y original. Es el caso que infinidad de personas han sido llamadas urgentemente por teléfono y han obtenido nada más que ruidos extraños y misteriosos.

De unos días a esta parte personas de reconocida seriedad han sido amenazadas y por último una razón que dice: EL TELEFONO DE LA MUERTE, y nada más. Creemos que se trate de un caso de originalidad, pues la Central no ha podido dar una explicación del curioso acontecimiento que ya tiene intrigadas a más de una persona.

Se está indagando para conocer las causas de esas llamadas misteriosas y tendremos al tanto a nuestros lectores de lo que llegue a descubrirse. Por cierto que estamos al frente de hechos muy curiosos y que están llamando poderosamente la atención.

EL PAINKILLER cura toda clase de heridas, contusiones, quemaduras. Tomado cura la diarrea y disentería. No acepte substitutos. No hay más PAINKILLER que el de PERRY DAVIS.

PASTILLAS RESTAURADORAS
del Dr. FRANKLIN
Marca **Velcas**
Lo mejor de lo mejor
PARA LA SANGRE Y LOS NERVIOS
De venta en Farmacias y Droguerías.

LUSTROL'A

El mejor betún en
Costa Rica

PRECIOS:

30 c. — 35 c. — 40 c.

Suscribase a EL RENACIMIENTO

Aclaración

En el estado de gastos publicado en nuestro número del domingo por los encargados señorita Zoila Valverde y don Adán Guzmán, para el arreglo del arco colocado en la esquina de don David Gutiérrez el día de la Pasada de la Virgen, por error, se incluyó un recibo por ₡ 30.00 firmado por M. Acedo M., no siendo así, sino conforme la siguiente distribución:

Recibo N.º. 1252C-Compañía Eléctrica de Cartago
por servicio extra de 20 luces ₡ 10.00
por trabajo instalación Id. 6.00

₡ 16.00

Por alquiler de materiales eléctricos y bombillas para el mismo arco ₡ 14.00

₡ 30.00

Licitación de la Junta de Educación de Tierra Blanca Para boyeros

La Junta Escolar de Tierra Blanca deseando trasladar del aserradero de Mr. Wolf y de la Compañía Inglesa Constructora en San José, 20 quintales de madera más o menos, tablilla para cielo y algunas puertas y ventanas que han de ser entregadas en perfecto buen estado y en el Edificio de la Escuela de Tierra Blanca; oye propuestas de precios y condiciones, verbal y por escrito, por medio del Presidente de dicha Junta don Alfredo Solano A., o por medio de alguno de los otros miembros don Ramón Monge C. y don Víctor Ortiz H.

Para contratistas carpinteros

También la misma Junta solicita de los carpinteros el precio y condición para colocar esta tablilla en cielos y colocar varias puertas y ventanas, el traslado de otras y la construcción de un excusado.

17 a 22 set.

CUANDO USTED QUIERA

gastar su dinero con provecho para aprovisionar su despensa y atender a la indumentaria de su familia, dirijase a

LA COPA BLANCA y al BAZAR DE CARTAGO
de RIVERA & Co.

Cuando salga usted a comprar, pásese siempre por "LA COMPETENCIA" en donde será bien atendido por sus propietarios
Jiménez & Brenes

Archicofradía de la Virgen de Los Angeles

Se avisa a las personas que deseen ingresar en esta Cofradía, que pueden pasar a la casa del Mayordomo General don Miguel Valle M. para la inscripción correspondiente.

17 Set. d.